

weiß = Exemplar für Auftraggeber **blanc** = Exemple pour commettant **wit** = Exemplaar voor lastgever **bianco** = Esemplare per mittente **white** = Copy for orderer **hvid** = Exemplar for orderer
rosa = Exemplar für Absender **rose** = Exemple de l'expéditeur **rose** = Exemplaar voor afzender **rosa** = Esemplare per mittente **pink** = Copy for sender **rosa** = Exemplar for absender
blau = Exemplar für Empfänger **bleu** = Exemple du destinataire **blau** = Exemplaar voor geadresseerde **blu** = Esemplare per destinatario **blue** = Copy for consignee **blaa** = Exemplar for montager
grün = Exemplar für Frachtführer **vert** = Exemple du transporteur **groen** = Exemplaar voor vervoerder **verde** = Esemplare per trasportatore **green** = Copy for carrier **grön** = Exemplar for beförderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs							
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés									
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m ³ Cubage m ³			
UN-Nummer Numero UN UN	Ben.-Nr. 9 Nom voit N°9	Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	19 zu zahlen vom A payer par. Fracht/Prix de transport Ermäßigungen/Reductions - Zwischensumme/Solde Zuschläge/Suppléments Nebengebühren/Frais accessoires Sonstiges/Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formatés douaniers et autres) Prescriptions particulières				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières					
14 Rückerstattung Remboursement				21 Ausgefertigt in am le Etablie a					
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei/Franco Unfrei/Non Franco				24 Gut empfangen Reception des marchandises Datum Date am le					
22		23			25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				
Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)				
26 Vertragspartner des Frachtführers		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes					
27 Antifalsches Kennzeichen Nutzlaster in kg		Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Kfz Anhänger		Euro-Palette	Gitterbox-Palette	Einfach-Palette	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	Euro-Palette	Gitterbox-Palette	Einfach-Palette	Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift
Benutzte Gen.-Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT									

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
 Die mit fett gedruckten Union eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris et **21+22**

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzettelnummer und Verpackungsgruppe. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette et groupe d'emballage. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR Chapitre 5.4.11.1